

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 21

**Illustration:** "Chann ich grad druuf warte?"  
**Autor:** Wälti [Faccini, Walter]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

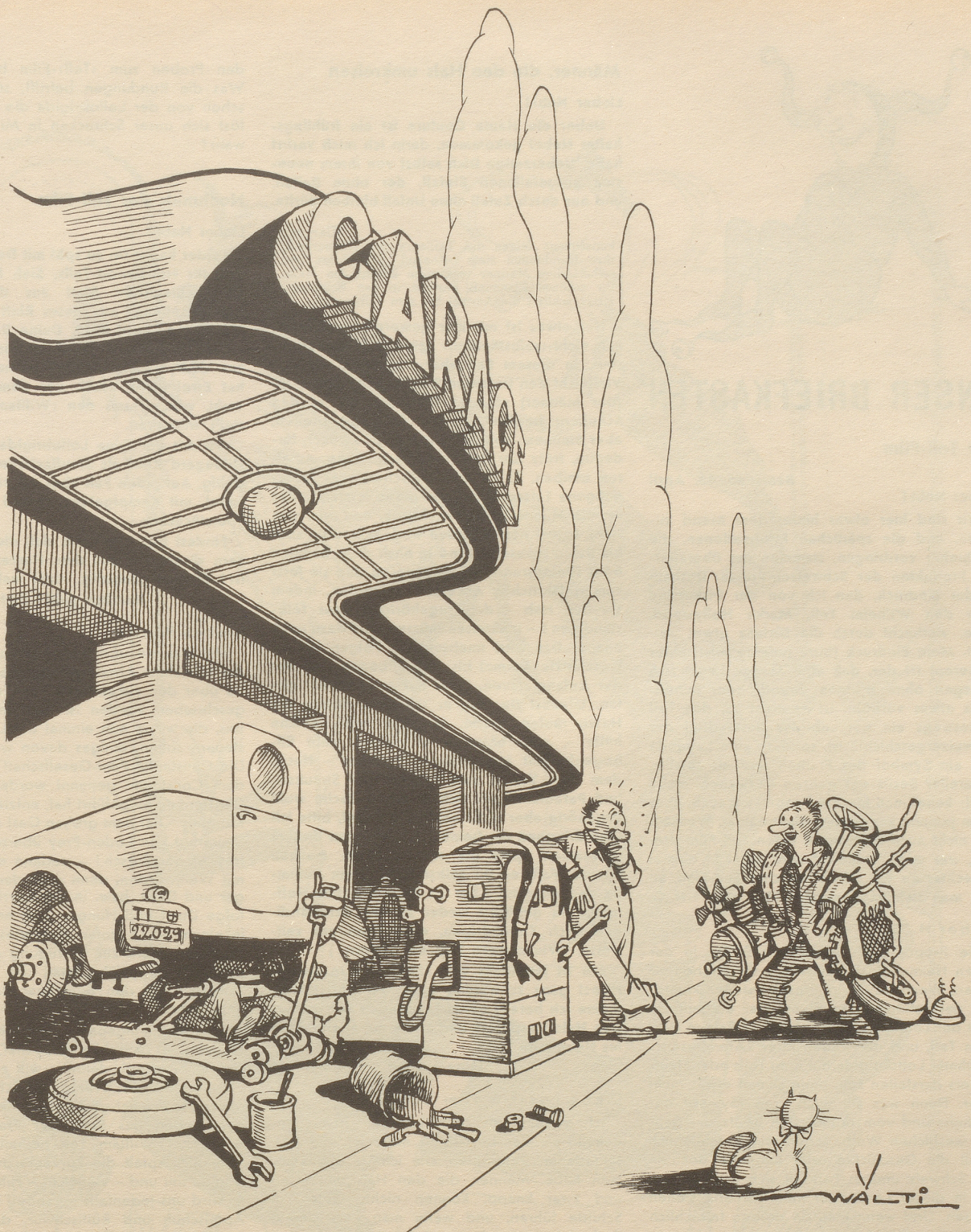
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





« Chann ich grad druuf warte? »

#### Man erzählt sich in NewYork ...

Kürzlich traf eine Delegation britischer Kirchenoberhäupter in NewYork ein. Die frommen Männer waren vor den sensationshungrigen Reportern gewarnt worden und hatten darum, um Fehler zu vermeiden und der Presse keine Schlagzeilen zu liefern, den ältesten Bischof zum einzigen Sprecher er-

**Bei Leber-, Gallen-, Magen- und Darmleiden**

bei Stoffwechselstörungen,  
bei Herz-, Nieren- und Blasen-  
leiden  
hilft das

**Heilbad und Ferienparadies**  
**SCUOL-TARASP-VULPERA**

wählt. Ein Reporter fragte den Oberhirten: «Werden Sie und Ihre Freunde hier auch Nachtklubs besuchen?» Der Bischof fragte entrüstet: «Gibt es denn hier auch Nachtklubs?»

Am nächsten Morgen erschienen die New Yorker Blätter mit der Schlagzeile: «Erste Frage des britischen Bischofs: Gibt es hier Nachtklubs?»

TR